Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 10:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Szelemiasz, Natan i Adajasz, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Szelemiasz, Natan i Adajasz, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | I Szelemiasz, Natan, Adajasz; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Selemijasz, i Natan, i Adajasz, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | i Salmias, i Natan, i Adajas, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Szelemiasz, Natan i Adajasz; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Szelemiasz, Natan i Adajasz, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Szelemiasz, Natan i Adajasz, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Szelemiasz, Natan, Adajasz; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Szelemję, Natana, Adaję; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Натана і Адая, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Szelemiasz, Natan, Adaja, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Szelemiasz, i Natan, i Adajasz, |